

DB Fahrwegdienste GmbH | I.N-FW-SO-V
Bamberger Straße 7 | 01187 Dresden

An
LRA Görlitz
Untere Naturschutzbehörde
Und
LRA Bautzen
Untere Naturschutzbehörde

E- Mail: umwelt@kreis-gr.de , thomas.wuerflein@lra-bautzen.de

DB Fahrwegdienste GmbH
NL Südost Region Dresden/ Zwickau
Vegetation, I.N- FW- SO- V
Bamberger Straße 7
01187 Dresden
Deutschland
Torsten Schumann
torsten.tr.schumann@deutschebahn.com
Tel.: 0351 461 1657
Funk: 0160 974 492 81

Strecke: 6215
Zeichen: AB1428600246

DRINGEND

22.06.2023

**Landkreise: Görlitz und Bautzen / Gemeinden: Ebersbach- Neugersdorf, Neusalza
Spremberg, Sohland a.d. Spree, Schirgiswalde- Kirschau und Wilthen /**

**Gemarkungen: Ebersbach, Oberfriedersdorf, Niederfriedersdorf, Neusalza-
Spremberg, Taubenheim, Frühlingsberg, Ober- und Mittelschirgiswalde,
Kirschau, Wilthen /**

(Hinweis: die Grenze zwischen dem Landkreis Görlitz und dem Landkreis Bautzen befindet
sich an Bahn- km 21,1 endend im LK Görlitz und 22,0 beginnend im LK Bautzen)

BE: AB1428600246 u. a.

**Antrag auf Befreiung von den Verboten des § 39 Abs. 5 Nr. 2
Bundesnaturschutzgesetz gemäß § 67 Abs. 1 Bundesnaturschutzgesetz**

**Antrag auf Fällgenehmigung abgestorbener, kranker oder in sonstiger Weise die
Betriebssicherheit der Bahn beeinträchtigender Gehölze**

Sehr geehrte Damen und Herren,

die DB Fahrwegdienste GmbH ist aufgefordert, im Auftrag der DB Netz AG,
Vegetationsarbeiten zur Aufrechterhaltung der Verkehrs- und Betriebssicherheit der Bahn,
durchzuführen. Im Zuge der Arbeiten sollen die in der Anlage näher beschriebenen
Gehölze, bei denen durch eine Inspektion Beeinträchtigungen der Bruch- oder
Standfestigkeit oder Mängel in Bezug auf Richtlinienvorgaben festgestellt wurden,
zurückgeschnitten oder entnommen werden.

Die Maßnahmen sind geplant im Zeitraum von **08.07.2023- 07.08.2023**.



DB Fahrwegdienste GmbH | Sitz: Berlin | Registergericht: Berlin-Charlottenburg
HRB 116 904 B | USt-IdNr.: DE 226 545 428 | Vorsitz des Aufsichtsrats: Jens Bergmann
Geschäftsführung: Peter Usko (Vorsitz), Reinhard Kewitz, Sylvia Weißmann
Bankverbindung: Postbank Berlin | BIC/Swiftcode: PBNKDEFF | IBAN: DE16 1001 0010 0153 3041 08

Nähere Informationen zur Datenverarbeitung im DB-Konzern finden Sie hier: www.deutschebahn.com/datenschutz



Die Vorgaben für die notwendigen Arbeiten sind in den aufgeführten Regelwerken verankert:

- § 4 Abs. 1 Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG):
Sicherheit des Eisenbahnverkehrs
- § 9 Eisenbahn Bau- und Betriebsordnung (EBO) i. V. m. Anlage 1:
Profilfreiheit/Regellichtraum
- DB Richtlinie Ril 882:
Vegetationsarbeiten zur Streckenunterhaltung und Erhaltung der Verkehrssicherheit an der Bahn (vom Eisenbahnbundesamt anerkannte Regel der Technik)
- DB Richtlinie Ril 819:
Freihaltung der Signalsichten (insbesondere in Gleisbögen).
- DB Richtlinie Ril 836:
Freihaltung von Entwässerungsanlagen (Entwässerungsanlagen müssen Wasseranreicherungen im Unterbau/Untergrund verhindern, damit die Tragfähigkeit des Planums und die Standsicherheit der Erdbauwerke zu jeder Jahreszeit gewährleistet wird).
- DB Richtlinie Ril 804:
Überwachung/Überwachungsmöglichkeit von Erd- und Ingenieurbauwerken auf ihre Funktion/Vermeidung von Schäden durch Wurzeldruck.
- DB Richtlinie Ril 132:
Mindestabstände bei Arbeiten an bzw. in der Nähe von Oberleitungen
- DB Richtlinie Ril 815.0040.:
Freihaltung der Sichtdreiecke an Bahnübergängen i. V. m. § 14 Abs. 2 Nr. 2 EKrG
- DGUV 78 „Arbeiten im Bereich von Gleisen“:
Freihaltung von Verkehrswegen aus Gründen des Arbeitsschutzes nach § 2 (Geschwindigkeitsabhängiger Gefahrenbereich für Arbeiten im Gleisbereich)
- DIN VDE 0115/0117)
Einhaltung der erforderlichen Sicherheitsabstände der Vegetation zu Oberleitungsanlagen (spannungsführenden Teilen)

Nach § 24 Satz 1 AEG ist derjenige, der die Verfügungsgewalt über ein Grundstück besitzt, verpflichtet, auf dem Grundstück innerhalb eines 50 Meter breiten Streifens beidseits entlang der Gleise, gemessen von der Gleismitte des außen liegenden Gleises, die geeigneten, erforderlichen und zumutbaren Maßnahmen zu ergreifen, um Gefahren für die Sicherheit des Schienenverkehrs oder andere Rechtsgüter durch umsturzgefährdete Bäume, herausbrechende oder herabstürzende Äste, sonstige Vegetation abzuwehren.

Im angezeigten Fall ist die Gefährdung der Betriebs- und Verkehrssicherheit aufgrund der Beschreibung im anliegenden Maßnahmenblatt gegeben, daher müssen die Baumfällungen aus verkehrssicherungspflichtigen Gründen ausnahmsweise innerhalb der Sperrfrist erfolgen.

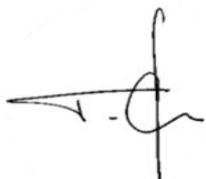
Unmittelbar vor Durchführung sowie fortlaufend während der Arbeiten wird der betreffende Streckenabschnitt auf Anzeichen oder Vorkommen geschützter Tierarten (v. a. Vögel, Fledermäuse, Bilche) sowie ihrer Lebensstätten (z. B. Höhlen oder Nester) kontrolliert. Bei Verdacht oder Funden werden die Bereiche von den Arbeiten ausgelassen und es erfolgt eine Abstimmung zum weiteren Vorgehen. Für Hinweise zu naturschutzfachlichen Besonderheiten oder Vorgaben sind wir jederzeit dankbar.

Für das im beigefügten Maßnahmenblatt näher beschriebene Vorhaben beantrage ich die Befreiung von Verboten nach § 39 Abs.5 Satz 2 Nr. 2 c BNatSchG und bitten um Fällgenehmigung.

Bei Rückfragen oder der Vereinbarung eines Vor-Ort-Termins wenden Sie sich bitte an Herrn Eric Träger, Tel.: 0351-4611648, Funk: 015237560181, Mail: Eric.Traeger@deutschebahn.com

Vielen Dank im Voraus für Ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüßen
DB Fahrwegdienste GmbH
i. A.



Torsten Schumann

Anlagen: Antragsformular
Maßnahmenblatt mit Kartendarstellung
Fotos

Verteiler: Verwaltungen: 1. post@egersbach-neugersdorf.de
2. stadt@neusalza-spremberg.de
3. gemeindeverwaltung@sohland.de
4. stadt@schirgiswalde-kirschau.de
5. briefkasten@wilthen.de
6. umwelt-forst@lra-bautzen.de



Taubenheim (Spree)

B2 62000055

6215

AB1428600253

Bautzen, Spree

Neusalza-Spremberg

AB1428600415

Neusalza-Spremberg

6215 - 100km/h

6215 - 100km/h

AB1428600248

Görlitz

6215 - 100km/h

AB1428600198

AB1428600246

Dürrennersdorf DB-Grenze

Ebersbach-Neugersdorf

Ebersbach (Sachs)

6215 - 100 m/h

B1

Ebersbach (Sachs) Grenze

LK Görnitz

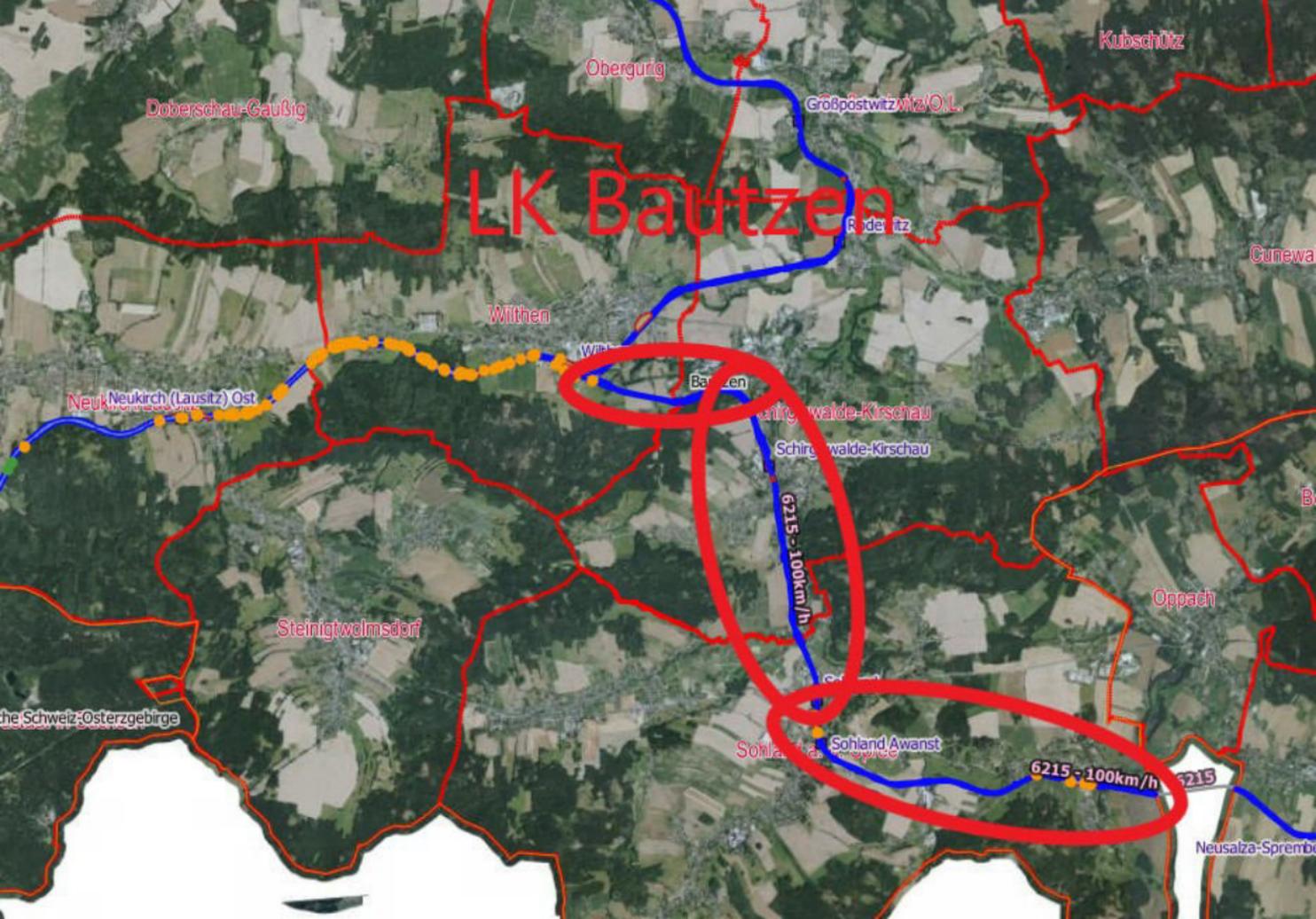
AB0000006834

AB1428600380

AB0000006831

AB0000006830

100 - 6215



LK Bautzen

Neukirch (Lausitz) Ost

Wilthen

Bautzen

Schirgiswalde-Kirschau

Schirgiswalde-Kirschau

Steinigtalwäldersdorf

Oppach

Schirgiswalde-Kirschau

Schirgiswalde-Kirschau

6215 - 100km/h

6215

Neusalza-Spremberg

the Schweiz-Osterzgebirge

Strecken- & Standortverzeichnis zum Fällen von Bäumen und Schneiden von Gehölzen

Meldeblattnummer
(wird durch AVI vergeben)

Meldung durch:

Telefon:

Name (Druckbuchstaben) und Dienstbezeichnung

Bitte möglichst Handynummer angeben !

Strecken-Nr/ Bahnhof	6215
	Nur eine Strecke pro Standortverzeichnis !

15.05.2023	E. Träger
Datum	Unterschrift des Aufstellers

von km Gleisnr.	bis km	Länge [m]	rechts d. B.	links d. B.	Bäume fällen						Bäume ausästen		Schneiden von Gehölzen					Mulchen Wildwuchs (teilverholzt)		Häckseln	Ablegen	Besonderheiten
					Stammdurchmesser						Ø in m	(Stk)	Höhe					Breite	m ²			
					0,15-0,2 m (Stk)	0,2-0,3 m (Stk)	0,3-0,5 m (Stk)	0,5-0,75 m (Stk)	0,75-1,0 m (Stk)	über 1,0 m (Stk)			bis 1,0 m (m ²)	1,0 - 3,0 m (m ²)	3,0 - 5,0 m (m ²)	5,0 - 10,0 m (m ²)	über 10,0 m (m ²)					
13,550	13,650			x		6												x		Bi mit Morschung, RH+Tr.		
13,950			x		1														x	Weide mit Pilz, Schrägstand		
14,030				x			1												x	Esche abgest, SKT + Zugm. evtl. RH		
14,050	14,200			x	3Pa	3Pa	1Pa			50,0	1Ah								x	x	abst, Zwisel, Schrägst. Hainbuchengruppe	
14,320				x						40,0	2Ei									x	SKT	
14,550			x		4Esch															x	Eschen abgest.,RH	
14,600	14,650			x	4	3														x	Eschen abst./ abgest.	
14,730				x	6Bi,Pa															x	Schrägstände, h/d verhältn.	
15,000	15,100			x	4Esch.															x	abgest./ absterbend	
15,350				x		1Esch														x	Trakt. Seilwinde felds.,Häcksler	
15,400			x		3Pa	1Bi															x	Schrägst., Bi abgest.
15,770				x			1Fi															Fichte abgest., SKT
16,210				x	1Ei																x	absterb.
16,270	16,310			x	1Pa	1Pa															x	Stammschaden, RH

Strecken- & Standortverzeichnis zum Fällen von Bäumen und Schneiden von Gehölzen

Meldeblattnummer
(wird durch AVI vergeben)

Meldung durch:

Telefon:

Name (Druckbuchstaben) und Dienstbezeichnung

Bitte möglichst Handynummer angeben !

Strecken-Nr/ Bahnhof	6215
	Nur eine Strecke pro Standortverzeichnis !

19.06.2023	E. Träger
------------	-----------

Datum Unterschrift des Aufstellers

von km Gleisnr.	bis km	Länge [m]	rechts d. B.	links d. B.	Bäume fällen						Bäume ausästen		Schneiden von Gehölzen					Mulchen Wildwuchs (teilverholzt)		Häckseln	Ablegen	Besonderheiten
					Stammdurchmesser						Ø in m	(Stk)	Höhe					Breite	m ²			
					0,15-0,2 m (Stk)	0,2-0,3 m (Stk)	0,3-0,5 m (Stk)	0,5-0,75 m (Stk)	0,75-1,0 m (Stk)	über 1,0 m (Stk)			bis 1,0 m (m ²)	1,0 - 3,0 m (m ²)	3,0 - 5,0 m (m ²)	5,0 - 10,0 m (m ²)	über 10,0 m (m ²)					
16,350	Unterführung		x		4Bi	5Pa	9Pa												x		Pappeln abgest., RH	
16,410			x			2 Bi	2Pa												x		Stammschaden, fäule, RH	
16,850			x				1Bi													x	Traktor Seilwinde, abgest.	
16,860	17,000		x		3Wei	2Wei	1HBU													x	abst, Zwisel, Schrägst. Hainbuchengruppe	
17,050			x		6Wei	2Wei														x	Bruchgefahr, Pilz	
17,100			x		3Pa	2Pa														x	h/d, Schrägstand	
18,250			x	x	5Pa	3Pa														x	Schrägstand, h/d, fäule, evtl. RH	
18,450	18,480		x			17Kir														x	Schrägstand, h/d, fäule, evtl. RH	
18,520			x			2Pa														x	Schrägstand, h/d, fäule, evtl. RH	
18,560			x				2Bi													x	abgest.	
19,300	19,400		x		1Bi	4														x	nach Brücke, abgest, angeschoben	
19,400			x			5Pa														x	absterb., Schrägst.	
19,900	19,920		x		2Pa	1Wei	2Pa													x	RH, Schrägst., Kronenbr.	
20,100			x			1Ei														x	RH, Schrägst., Bodenzw.ausbruch	

Strecken- & Standortverzeichnis zum Fällen von Bäumen und Schneiden von Gehölzen

Meldeblattnummer
(wird durch AVI vergeben)

Meldung durch:

Telefon:

Name (Druckbuchstaben) und Dienstbezeichnung

Bitte möglichst Handynummer angeben !

Strecken-Nr/ Bahnhof	6215
	Nur eine Strecke pro Standortverzeichnis !

20.06.2023	C. Richter
------------	------------

Datum Unterschrift des Aufstellers

von km Gleisnr.	bis km	Länge [m]	Bäume fällen		Stammdurchmesser						Bäume ausästen		Schneiden von Gehölzen					Mulchen Wildwuchs (teilverholzt)		Häckseln	Ablegen	Besonderheiten
			rechts d. B.	links d. B.							Ø in m	(Stk)	Höhe					Breite	m ²			
					0,15-0,2 m (Stk)	0,2-0,3 m (Stk)	0,3-0,5 m (Stk)	0,5-0,75 m (Stk)	0,75-1,0 m (Stk)	über 1,0 m (Stk)			bis 1,0 m (m ²)	1,0 - 3,0 m (m ²)	3,0 - 5,0 m (m ²)	5,0 - 10,0 m (m ²)	über 10,0 m (m ²)					
21,100			x		2Pa	5Pa															x	Schrägst.,h/d
21,500	CZ			x	4Wei																x	abgest.,angesch.
21,500	CZ		x																		x	Baumkr. aus 6m Ber.beräumen
21,700	CZ			x			2Pa														x	abst, Zwisel, Schrägst. Hainbuchengruppe
22,750			x		2Esch																x	abgestorben
25,000			x							40,0	2Ei										x	Stangensäge
25,030	25,080		x							50,0	3Ei										x	SKT
25,180			x							50,0	2Ei										x	SKT
25,200	25,500		x							50,0	11Ei										x	SKT, Stangensäge
25,250			x			3Bi																
25,300	25,500			x						50,0	5										x	SKT, Stangensäge
25,700			x							30,0	1Ei										x	Stangensäge,
25,850	25,900		x							40,0	4Ei										x	SKT, Stangensäge
25,900			x			3Pa															x	Abgestorbene Pappeln

Strecken- & Standortverzeichnis zum Fällen von Bäumen und Schneiden von Gehölzen

Meldeblattnummer
(wird durch AVI vergeben)

Meldung durch:

Telefon:

Name (Druckbuchstaben) und Dienstbezeichnung

Bitte möglichst Handynummer angeben !

Strecken-Nr/ Bahnhof	6215
	Nur eine Strecke pro Standortverzeichnis !

20.06.2023	E. Träger
Datum	Unterschrift des Aufstellers

von km Gleisnr.	bis km	Länge [m]	B. d. B. rechts d. B. links d. B.		Bäume fällen						Bäume ausästen		Schneiden von Gehölzen					Mulchen Wildwuchs (teilverholzt)		Häckseln	Ablegen	Besonderheiten
					Stammdurchmesser						Ø in m	(Stk)	Höhe					Breite	m ²			
					0,15-0,2 m (Stk)	0,2-0,3 m (Stk)	0,3-0,5 m (Stk)	0,5-0,75 m (Stk)	0,75-1,0 m (Stk)	über 1,0 m (Stk)			bis 1,0 m (m ²)	1,0 - 3,0 m (m ²)	3,0 - 5,0 m (m ²)	5,0 - 10,0 m (m ²)	über 10,0 m (m ²)					
25,910			x								40,0	1Ah									x	Stangensäge
25,980			x		2Pa		1Ei														x	abgestorben
26,100			x			1Pa															x	Schrägstand
26,300			x			4Es															x	abst, Zwisel, Schrägst. Hainbuchengruppe
27,850			x		1Esch	1Esch															x	abgest.RH
28,250			x		1Kir	2Esch	1Esch														x	RH,absterb., abgest.,fäule
28,300			x				1Esc														x	abst., Ameisen, hohl
28,600			x			1Ei															x	absterbend
28,630			x			1Bi															x	absterbend
28,700			x			1Bi															x	abgest.
28,850			x			1Ei															x	abgest.
28,950			x			1Bi															x	abgest.
29,100			x		4	5Esch	4Pa														x	abst.,fäule,evtl.skt, RH
29,240			x				1Kie														x	abgest.

